



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 9. februára 2024  
(OR. en)

10724/22

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2022/0184 (NLE)**

---

---

COEST 499  
POLCOM 71

## LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o uzavretí Posilnenej dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kirgizskou republikou na strane druhej v mene Únie

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/...

Z ...

**o uzavretí Posilnenej dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kirgizskou republikou na strane druhej v mene Únie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 207 a 209 v spojení s článkom 218 ods. 6, druhý pododsek, písm. a) a článkom 218 ods. 7,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C ..., ELI: ...

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) .../...<sup>2+</sup>, bola Posilnená dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kirgizskou republikou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) podpísaná ...<sup>++</sup> s výhradou uzavretia dohody k neskoršiemu dátumu.
- (2) Táto dohoda predstavuje dôležitý krok k väčšej politickej a hospodárskej angažovanosti Únie v Strednej Ázii. Posilnením politického dialógu a zlepšením spolupráce v širokej škále oblastí dohoda vytvorí základ pre účinnejšiu bilaterálnu spoluprácu s Kirgizskou republikou.
- (3) Dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) .../... z ... o podpise Posilnenej dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kirgizskou republikou na strane druhej v mene Únie a jej predbežnom vykonávaní (Ú. v. EÚ L ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> Ú. v.: vložte, prosím, do textu číslo rozhodnutia v dokumente Rady ST 10659/22 a vložte číslo, dátum a odkaz na uverejnenie v Ú. v. do príslušnej poznámky pod čiarou.

<sup>++</sup> Ú. v.: vložte, prosím, dátum podpisu dohody.

## *Článok 1*

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Posilnená dohoda o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kirgizskou republikou na strane druhej<sup>3+</sup>.

## *Článok 2*

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 318 ods. 1 dohody.

---

<sup>3</sup> Text dohody je uverejnený v Ú. v. EÚ L ....., ELI: ...

<sup>+</sup> Ú. v.: vložte, prosím, do poznámky pod čiarou odkaz na uverejnenie dohody, ktorá sa nachádza v dokumente ST 10660/22.

### Článok 3

Na účely článku 27 ods. 2 písm. a) bodu ii) dohody Komisia v mene Únie schvaľuje všetky zmeny príloh k dohode, ktoré sa týkajú zemepisných označení prostredníctvom rozhodnutí Rady pre spoluprácu konajúcej v zložení pre otázky obchodu zriadenej dohodou. Ak sa zainteresovaným stranám nepodarí dosiahnuť dohodu v nadväznosti na námietky v súvislosti so zemepisným označením, Komisia prijme pozíciu na základe postupu stanoveného v článku 57 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012<sup>4</sup>.

### Článok 4

1. Názov chránený podľa hlavy IV kapitoly 8 oddielu B pododdielu 4 (Zemepisné označenia) dohody môže použiť každá fyzická alebo právnická osoba uvádzajúca na trh poľnohospodárske výrobky, potraviny, vína, aromatizované vína alebo liehoviny v súlade s príslušnou špecifikáciou.
2. V súlade s článkom 124 dohody členské štáty a inštitúcie Únie presadzujú ochranu stanovenú v článkoch 119 až 123 dohody okrem iného aj na žiadosť zainteresovanej strany.

---

<sup>4</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

*Článok 5*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*  
*predseda/predsedačka*

---